

ДІЛО

ВИХОДИТЬ ЩОДНЯ РАНО

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТРАЦІЯ
Львів, Ринок ч. 10, II. пов.
Конто почт. шлани. 143.322
Адреса для телеграм:
„Діло“, Львів.
Головний Редактор приймає від 11—12 год. перед полуднем.
Рукописів не звертається.

ПЕРЕДПЛАТА В КРАЮ:
Місячно 5-00 зол.
Чвертьрічно 15-00 „
Піврічно 30-00 „
Річно 60-00 „
ЗА ГРАНИЦЮ: В Америці 1 долар.
Франції, Голландії, Бельгії 20 фр. фр.
Італії 7-50 зол., Німеччині 7-50 зол.
Швейцарії 5 шв. фр., Чехословаччині 30 ч. к., Румунії 150 лей, Болгарії 7-50 зол., Австрії 7-50 зол.—
Зміна адреси 1 зол.

Телеф. Редакції 29-41.
Друкарні 29-26.
В СПРАВІ ОГЛОШЕНЬ
ЗВЕРТАТИСЯ ДО АДМІНІСТРАЦІЇ.
ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА
25 сот.

11

Число Українського і Білоруського Виборчого Блоку

11

ФУТРА комплектні на замовлення
мужеські в ціні від зол. 350-
жіночі в ціні від зол. 250-
в ціні від зол. 700-— поручає
Промислово-Торговельна Спілка з о. в.
„ХРОМ“, у Львові, вул. Руська ч. 20. ТЕЛЕФОН 71-83.
8—10

Центральний Кооперативний Банк „Краєвий Союз Кредитовий“

у Львові, Ринок ч. 10 (ч. телефону: 433. — Конто
Почтової Шляху ч. 143.467).

як Центральної Каса українських кооперативів
приймає вклади ощадності, забезпечує їх у
твердій валюті та поміщує у наших коопера-
тивах, щоби піднести господарський розвиток укра-
їнського народу.

Напередодні.

Львів, 14. листопада 1930.

Напередодні виборів до третього конституційного польського сейму стоїмо окутані ще більшою темрявою, ніж були першого дня після розривання союму. Коли з самого початку всім нам, що орієнтуємося у настроях польського громадянства й непольських народів у Польщі, здавалося, що чейже демократичні п'ятирічметникові вибори мусять дати величезну перевагу опозиційним партіям, то після пізніших випадків, зв'язаних безпосередньо чи посередньо з виборчим періодом, ми змінили свій погляд і по-широму признали, що дійсно ББ буде мати 800 мандатів. На це переконання вплинуло масове унаваження опозиційних лист, а поглибили його ті вісті, які щоденно від тижнів читаємо у всіх часописах, які у Польщі виходять, за винятком лише санацийної преси, яка є вдоволеною і нічого особливого у нинішніх виборчих відносинах не бачить. Згоджуємося нині з „Роботником“, який також признає глибокий амист заяви одного достойника, що „ББ програє у цих виборах не може“. Видіє, значить, ББ з цих виборів „переможцем“ і — заініціює нову еру в житті польської держави. Але яку — над цим висить заслона тайни.

Не належимо до оптимістів, які покликується на приповідку, що в кожному лиху є дещо доброго, та з виборчої „побіди“ одинокі сподіваються того добра, якому на імя „спокій“. Люди тужать за „спокоєм“ і гадають, що спокій буде тоді, коли лише одна сторона матиме голос, а всі інші взагалі не будуть допущені до слова. Віра у такий спокій мусить бути получена з великим довірам до тої сторони, яка єдиною буде промовляти і — ділати. Погляньмо спокійно і безпристрасно назад, на ті 4 з половиною роки, які ділять нас від травневого перевороту і спитаймо по-широму, чи можна вірити, що саме тепер, аж після тої другої „побіди“ виборчої, приїде благодатний „спокій“, якого трудно було вважати за весь час після справжньої побіди першої, у травні 1926 році? І для того ми не уявляємо собі, якого характеру мав би бути той „спокій“, які діла нових переможців його забезпечилиб.

Очевидно, що напередодні виборів можна вже снувати деякі виборчі гороскопи, але не можна орудувати фоктичними даними, які приналежать завтрашній день. Кожна безпосередня зустріч з масами є завжди ризиком, яке може принести найбільш несподівані висліди. І для того теза, поставлена згаданим достойником, що — мовляв — одинокі програє „не може“, є таки не вважаючи на все до останньої хвилини лише

гіпотезою. Тому теж навіть усі ми, які агорі при знали новому клубові ББ у будучому сеймі 800 мандатів чи може ще більше, ждемо висліду виборів з найбільшим зацікавленням, з яким лише можна слідкувати розвиток подій справді небуденного значіння. Бо одно не підлягає сумнівові: що ті вибори, які завтра відбудуться у Польщі, не будуть таким собі звичайним придорожним стовпом на рівному й гладкому шляху парламентарного життя польської республіки; вони безумовно, без огляду на свій вислід, матимуть значіння переломове.

Для нас, українців, не є річю байдужою, як далі розвинеться змагання внутрі самого польського табору, хто з суперників до влади виграє та хто програє і наскільки ця перемога чи програза буде тривка. І суспільно-політична диференція у польському громадянстві зайшла задалеко і ми теж не можемо в нашій політичній тактиці оперувати категоріями загалом загальниковими й широкими, щоби поважно погоджуватися з поглядом деяких рядових громадян, що, мовляв, українцям усе одно, хто з польських груп чи партій стоїть при кермі влади, бо ніби й так положення українців „не зміниться“. Це загалом плоске трактування справи, з яким, як кажемо, не можна поважно й беззапечно погодитися. Однак правдою є, що питання, хто є у Польщі при владі, не є для нас найважливіше; суттєвою річю є, який курс національної політики дана влада приймає і до нас, українців, приносиває. І ось саме під цим оглядом ми не знаємо сьогодні абсолютно нічого, ми стоїмо перед повною загадкою і всі розумові спроби загадку цю розв'язати — розбиваються об різні найбільш суперечні моменти вчорашнього і нинішнього політичного дня.

Жити і працювати серед вічної непевності й неясності — річ дуже важка. Гадаємо теж, що й ніяка влада не може обмежитися до того, щоби в такій ділянці, як національна політика, лише раз-у-раз заснакувати міліони чужонаціональних громадян держави щораз новими абсолютно незрозумілими несподіванками. Для того напередодні виборів найбільшою нашою турботою є, щоби ці вибори проявили нам врешті таємний, непроглядний мряком сповитий овид офіційальної польської національної політики: які її плани і заміри, які її цілі, до чого змагали всі останні її загалькові посушення. Гадаємо, що не лише булоб новим великим ускладненням ситуації для нас, але було би трагедією і для польської держави, коли би ми даремно ждали відповіди на ці питання та коли би й надалі проблеми національної політики плавали у сфері питаньників і експериментів.

Не вистарчить, що Ви виповіли в ПЗУВ
обезпечення 1/3 часті вартості своїх будиноків і її обезпечили в

Т-ві Взаїмних Обезпечень „Дністер“ у Львові, вул. Руська ч. 20.

Ви ще мусите найдалше до дня 25. грудня ц. р. викупити свою будинкову полісу в „Дністрі“ на 1931 р., бо інакше Ваше обезпечення в „Дністрі“ буде неважне і в цілості перейде до ПЗУВ.

Українці міста Львова! Сповніть свій обов'язок!

Вибори, напередодні яких стоїмо, мають для цілого нашого народу величезне значіння, що й відмічено в цілій низці статей нашого щоденника. Не менша, коли не більша вага теперішніх виборів для українського населення столиці нашого краю.

Зайва річ розводитися на тему значіння й ваги цих виборів для львівських українців. Мусимо собі усвідомити всі, що при виборах маємо ствердити, що ми тут у Львові не є ніякою причілкою до чужого воза, що ми тут творимо силу, якої прав ніхто не смів би нехтувати, з якою всі мусилиб рахуватися. Словом: масовою участю у виборах повинні ми заманіфестувати національний характер нашого міста, як повні й рівноправні співгромадяни, нарівні з поляками й жидками. А ця наша маніфестація матиме тільки тоді успіх, коли все без винятку наше населення у Львові ставиться як один муж до виборчої урни і голосуватиме на листу Українського й Білоруського Виборчого Блоку ч. 11.

Не зражуймося нічим, не зражуймося й тим, що багатьом нашим людям у Львові закресліовано їх виборче право. Всі до одного виборці-українці повинні явитися завтра до голосування і голосувати на список ч. 11. Ті, яким з якихнебудь причин квестіоновано їх виборче право, повинні взяти з собою конче якийсь до-

Wyciąg z protokołu wspólnego z dnia 7. listopada 1930 r. Sąd okręgowy Wydział VI. karny we Lwowie w sprawie konfiskaty Nr. 246 (12612) czasop. „Dilo“ z daty Lwów dnia 4. listopada 1930 r. do Sygn. VI. 1. Pr. 303/30 na posiedzeniu niejawnym w dniu 7. listopada 1930 r. po wysłuchaniu zdania Prokuratora Sądu okręgowego we Lwowie postanowił: uznać za usprawiedliwioną dokonaną dnia 3. listopada 1930 r. przez Prokur. Sądu okręgowego we Lwowie konfiskatę czasopisma „Dilo“ Nr. 246 (12612) z daty Lwów dnia 4. listopada 1930 r. zawierającego 1) w artykule pt. „Nowynki“ a to „Studencka dola“, w ustępie od słów „i taki“ do „szopki“ znamiona występków z § 300 uk. zarządź zniszczenie całego nakładu i wydać w myśl § 493 pk. zakaz dalszego rozpowszechniania tego pisma drukowanego. Zarazem wydać się odpowiednie niniejsze umieszczyć bezpłatnie pisma nakaz, by orzeczenie niniejsze umieszczyć bezpłatnie w najbliższym numerze i to na pierwszej stronie. Niewykonanie tego zakazu pociąga za sobą następstw przewidziane w § 21 ust. 1. zasądzenie za przekroczenie na grzywnę do 400 zł. II. Natomiast uchyty się dokonana dnia 3. listopada 1930 r. przez Prokur. Sąd okr. konfiskatę artykułu pt. „Ostatni wisty“ w tora Sądu okr. konfiskatę artykułu pt. „Ostatni wisty“ w ustępie od słów „Na szkilim“ do „akcji“, oraz ustępu zawartego w artykule pt. „Nowynki“ od słów „Ne lubyt“ a do „aresztowano“ zamieszczonych w czasopiśmie „Dilo“ z daty Lwów dnia 4. listopada 1930 r. Nr. 246 (12612). Uzasadnienie: I. Ogłoszenie drukiem wymienionego wyżej sadnienia: ma na celu wywołać wzgardę i nienawistę do administracji Państwa, co odpowiada znamionom występków z § 300 uk. Według § 5 § 427-429, 493 pk. oraz § 5 § 137 ust. 1. pr. jest zatem powyższe postanowienie uzasadnione. II. Ponieważ w artykułach wymienionych ad II. nie znachodzą znamiona jakiegokolwiek przestępstwa, należało konfiskatę uchylić.

Na oryginalne właściwe podpisy.
Za zgodność: (niższe noty)
starszy sekretarz.

Цілий світ носить снігівці „Tretorn-a“ і кальшоші

Спеціальну виставу найновіших моделей урядив на завтра, дня 16. ч. м.
Головний склад взуття **І. ШЛЯЕР** Львів, Legiona 33

Купуйте Календар-Альманах „Червоної Калини“ на рік 1931. — Ціна 3 зол.

кумент (по змозі з фотографією), піти з ним перед виборчу комісію і домогатися допущення до голосування. Ніхто й нічим не може відмовитися від виконання свого громадянського обов'язку!

Пригадуємо, що при попередніх виборах у Львові (в 1928 р.) впало на рішкі листи кругло 12.000 українських голосів, з того на 18-ку 3.617 голосів. Тепер, коли до міста Львова прилучено всі підміські громади, в яких відсоток українського населення значно вищий, як у самому місті, число українських голосів повинно дати ще вищу цифру. Тому злочин супроти рідної справи доконує той український громадянин і та українська громадянка, які з тих чи інших причин відмовляються від участі у виборах, або — що ще сумніше! — збираються голосувати на не-українську листу.

Українці міста Львова! На вас спрямовані очі цілого краю, від вас тільки залежить, аби наше населення у Львові від імені цілого україн-

ського народу в Польщі заманіфестувало високу національну свідомість, дисциплінованість і солідарність і тим самим скріпило свою повагу і престиж у столиці краю.

Сповніть усі як один свій національний обов'язок! Голосуйте на листу Українського й Білоруського Виборчого Б'юроку число 11 і заохочуйте до того всіх своїх близьких, приятелів і знайомих!

Хай живе число 11!

Що таке „Тогаль”?

Таблетки Тогаль є успішним середником проти ревматизму подагри, гриппу, нервових болів і болів голови, мігрени і простуд.

Не робить собі шкоди, викликаючи інших безпартних середників. Досі 6000 лікарів потвердило потаємно корисне діяння Тогалю. Дістати можна у всіх аптеках. Ч. реєстру 1364. — Ціна 2 золоті 19—32 1924

В 500-ліття смерті Витовта.

Свято роковин смерті в. кн. Витовта у Вильні.

Цього року минуло 500 літ від хвилі, коли помер великий литовський князь Витовт. Помер він у Троках 27. жовтня 1430 р., а тіло його спроваджено до виленької катедри 7-го листопада того-ж року.

Для вшанування пам'яті того великого мужа, „некоронованого короля Литви”, для гідного відзначення тих сумних, але великих роковин, зав'язався у Вильні литовсько-білоруський комітет, який справно та енергійно займався приготуванням до свята. І завдяки тій справності та енергії комітету свято могло відбутися а заздалегідь означеному речниці — 27. жовтня ц. р. і впаало поважно, а при тім дуже по-родинному.

Торжество почалося богослуженням в литовській церкві св. Миколая, яке попередило відслонення і посвячення великого й дуже гарного виконаного з бронзи погруддя в. кн. Витовта. Дійсне місце для такого гарного пам'ятника було би в катедрі, але на це не згодилося капітула, яка вважала за невідповідне, щоб погруддя фундатора катедри знаходилося в ній.

Після богослуження виголосив проповідь по литовськи о. Чибірас, а по нім сказав проповідь по білоруськи о. Годлевський, відомий діяч на білоруській ниві. Церква була переповнена аудією. Литовські пластуни держали порядок.

Ще більші маси людей зібралися на академії, яку улажено тогож дня в залі „Апольо” в 7. год. вечором. На естраді, гарно прибраній емблемами Литви та Білоруси, на тлі гіпсового погруддя в. кн. Витовта, засіла президія обходового комітету під проводом дир. Шикніса. Програма академії складалася з двох частей: з рефератів і концерту. Реферат по литовськи

читали: о. Кравяліс та д-р Ольсейко, а по Білоруськи о. Станкевич. Концерт становили: співні (хор і сольо), оркестра і деклямації.

Підчеркнути тут треба, що в святі тім брали участь також і українці. Натомість поляки офіційно участі в святі не брали.

Безпосередньо по академії відбувся в готелі „Жоржа” раут. Тут щойно докладніше можна було зорієнтуватися, хто і в якій кількості бере участь у святі: тут також чули ми цілу низку промов, які не могли бути виголошені на академії з різних причин. Промовляли литовці, білорусини, українці, німці, жиди (всіх напрямів) і навіть поляки; однак останні називали себе литовцями. (Треба тямити, що тут це є можливе, бо тут спеціальні відносини). Поляки піддержували потребу „згоди” і „кохаймисен”. З українців промовляв п. Захар Вашик і п. О. Кладочний. Відчитано також телеграми, які на свято прислали м. ін. „Просвіта” і д-р Дм. Левицький як представник УНДО. Телеграми ці прийнято бурєю оплесків. Після того п. О. Кладочний поставив внесення, щоби всі присутні вшанували пам'яті тих, які терплять за ідеї, що їх реалізував великий Витовт. У відповідь на це всі, не виключаючи й поляків, встали зі своїх місць і хвилину в залі панувала повна тиша. Відтак відспівано народний гимн литовський, білоруський і український. Тим закінчилося свято.

Додати тут треба, що це свято було одним з етапів скріплення приязни між литовцями й білорусами та українцями, а також нагодою до заманіфестування їх спільних інтересів на шляху до завіршнього кращого.

С. Кір.

Вильно, 8. XI. 1930 р.

РЕЕСТРАЦІЯ ВОЄННИХ ІНВАЛІДІВ, ВДІВ та СІРИТ.

З днем 31. грудня 1930 р. минає річниця, до якого всі воєнні інваліди вдови та сироти можуть зголосити свої претензії на державні в справі забезпечення (пенсії).

Інваліди (дотепер незареєстровані) повинні зголоситися до „Урядів для Справ Інвалідів Воєнних при старостах”. Вдови та сироти до „Ізби Сиріт” (Виділ Емеритур і Пенсії) у Кракові, вул. Гродзка ч. 65.

Від кінця 1930 року згадані уряди зголошень не будуть приймати.

УКТОДІ. Львів, Руська 3/11.

Характеристичне рішення.

Пацифікаційні вістки перед судом.

„Гром. Голос” в числі 45, з 15. листопада ц. р. приносить звідомлення з розправи перед львівським судом, яка відбулася наслідком спротиву редакції проти конфіскації „Гр. Гол.” ч. 39 і 40. Передруковуємо дословно ту частину звідомлення, яка не підпала конфіскації:

„Дня 6. листопада ц. р. відбулася публічна розправа „Громадського Голосу” перед окружним карним судом у Львові. Розправа була назначена наслідком спротиву проти конфіскації „Громадського Голосу” ч. 39 і 40 з цього року. Конфісковані були статті п. н. „Пацифікація”, „Облашки з пацифікації”, „Комунікат” (треті партії у справі пацифікаційних відділів), „Я давним давно бувало” і „Народ український” (частина виборчої відозви 11-ки).

„Заступник видавництва член управи кооп. „Громада” п. М. Стахів, виказував у спротиві проти конфіскації ч. 39-го, що конфіскація не опирається на ніякий правний підстав. (Дальше сконфісковано 44 рядки, в яких подані мотиви спротиву видавництва).

„Прокураторія спротивилася внесенню на переведення доказу правди, бо для справи це не має значіння. Крім того прокуратор заявив, що ці описи є мішені для шкодження польським державі за границею.

„Суд відкинув внесення видавництва на переведення доказу правди тому, що доказ правди є для самої справи без значіння („неістотний”). Разом з тим суд затвердив конфіскацію в цілості.

„Таксамо суд відкинув внесення на переведення доказу правди в справі конфіскації описів пацифікації з ч. 40-го, затверджуючи конфіскацію за § 300 к. з. Натомість суд зняв частину конфіскації з виборчої відозви.

„Проти обох постанов, затверджуючих конфіскацію, зголосив заступник видавництва зажадання до Апеляційного Суду.

„Розправа тривала з малою перервою від год. 9-ої до 13.30”.

ФЕЙЛЕТОН „ДІЛА” З 16. ЛИСТОПАДА 1930.

АЛЬФОНС ДОДЕ.

59)

МАЦІЦЬКИЙ

ПОВІСТЬ.

IX.

Продаватимеш порцеляну.

Коли я прочитав останній рядок своєї поеми, Якимцьо встав захоплений, щоби заплескати в долоні. Але коли побачив зачудовані обличчя присутніх добряг, задубів.

Думаю, що якби вогнений кінв Апокаліпси віхав на середину кремовею салону, то гості здивувалися би менше, як на вид мого Синього Метелика. Панство Пасожони і Фужери гляділи на мене з витріщеними очима. Родина Феруя давала собі якісь знаки. Ніхто не сказав ні слова. Можете уявити собі мій настрій.

Аж нараз серед цієї тиші серед загального вбентеження, один безбарвний холодний голос, беззвучний, немов голос марева, вийшов зпоза фортеп'яну і прийняв мене холодом. Уперше від десяти літ почути голос поважного Лялюста в пташиною головою:

— Я дуже задоволений, що вбили цього Метелика — сказав чудак, погрізуючи свій цукор. — Я не люблю Метеликів.

Всі розсміялися. Тоді почалася дискусія над моєю поемою. Член гуртка поетів уважав, що мій твір занадто довгий і радив, щоби скоротити його до одної або двох пісеньок в чисто французькому дусі. Учений природник звернувся мій увагу, що Зозульки мають крила і тому моя історія зовсім неймовірна. Феруя твердив, що десь уже читав ту історію. Якимцьо сказав мені нишком: „Не слухай їх усіх, це архитвір”. Сам Перрот не казав нічого; виглядало, що був дуже занятий. Можливо, що цей добрий хлоп-

ще, сидючи поруч своєї доньки, відчував тремтіння її ніжної руки або перехопив занадто палкий її погляд. Всеж таки — треба вам знати! — Перрот виглядав цього дня дуже дивно і весь вечір наче прихилився до своєї доньки, так, що я не міг ні словом перекинутися з чорними очима. Тому і відійшов я дуже скоро, не вислухавши нової пісні члена гуртка поетів, який цього не вибачив мені ніколи.

Два дні після цієї славної лектури, я дістав від Камілі короткий, але проречистий білет: „Приходьте зараз, мій батько знає все”. А в самому низу листка чорні очі підписали: „Я вас кохаю”.

Признаюся, що ця велика новина счудувала мене. Від двох днів я бігав зі своїм рукописом по видавцях і менше думав про чорні очі як про свою поему. Крім цього я не мав найменшої охоти розмовляти з цим грубим міщанином. Тому без огляду на палкий пошук чорних очей, я не вертався туди якийсь час, кажучи собі нишком: „Піду, аж коли продам свою поему”. На лихо я не продав.

У тих часах — я не знаю чи й нині справа стоїть так само — панове видавці були дуже чепні, дуже м'які, з широким жестом, але мали одну головну хибу: їх не можна було застати дома. Ці панове, зовсім так само як деякі дрібні зорі, які можна бачити тільки через астрономічні лупети в обсерваторії, для загалу були незримі. В якійнебудь годині ви прийшли, а вам казали зайти іншим разом...

Боже мій, Боже! скільки книгарень я відвідав, скільки скляних дверей відчинив, скільки книгарських виставок оглянув з тремтливим серцем: „увійти, чи ні?” Там, у середині, було тепло, там чути було запах свіжого задрукованого паперу, там вешталася багато дивних панів, дуже зайнятих які з висоти своєї конторки чи подвійної драбини, давали відповіді. Та самого видавця не було видно ніколи... Що вечора вер-

тався я до хати сумний, утомлений і зденерований. Якимцьо потішав мене:

„Бодрися, завтра будеш мати більше щастя”!

І на другий день я з рукописом під пахою починав новий наступ. З кожним днем він видавався мені тяжчим, настирливішим. Спочатку я носив його як нову парасольку, під пахою, але згодом я почав його соромитися, звивав його на грудях, зачинивши на всі гудзики свою блюзку.

Так минув тиждень. Коли прийшла неділя, Якимцьо, як звичайно пішов на обід до Перротів, але сам. Я так утомився своєю доллею за невидимими зорями, що весь день пролежав на ліжку. Коли прийшов вечір, Якимцьо сіз біля мене і докоряв мені м'яко:

— Слухай, ти робиш недобре, що туди не ходиш! чорні очі плачуть, вони нещасливі, просто вянуть, що тебе не бачуть. Ми весь вечір розмовляли про тебе. Ех, ти вітрогоні! якби ти знав, як вона тебе кохає...

І кажучи це мав сльози в очах.

— А старий? — спитав я з острахом — що він на це?

— Нічого... він був тільки трохи здивований, що не приходиш. Та ти мусиш піти, правда, ти підеш?

— Завтра, Якимцю; обіцюю тобі.

Підчас нашої розмови Біла Зозуля вернулася до хати і почала виводити своє безконечне: „толькоототініян, толькоототініян...”

Якимцьо почав сміятися.

— Ти не знаєш — сказав я пошепки — чорні очі є заздрі за нашу сусідку. Уявляють собі, що це їх суперниця. Я даремне старався вняснити, хто вона така, але мене й не слухали. Чорні очі заздрі за Білу Зозулю, чи не є це смішне?

І я пробував сміятися за ним, але одночасно соромився, коли згадав, що це моя вина.

(Продовження буде.)



Привілей українців у Б. Б.

Цікава відозва.

Одника — після упертого заперечування існування українців у Польщі не лише раптом відкрила їх, але й відразу створила для них спеціальний „Український Безпартійний Табор Співпраці з Урядом“. Рішила, що краще промовляти до „наших“ як до „українських“ селян, робітників і т. д. Отже появилася такий „табор“. Видно і це потрібно, бо звичайне „ББ“ може не трамвалити українцеві до серця.

Вправді „Український Безп. Табор“ і т. д. є видумкою, але відозва, яка підписана тим „табором“, є дійсністю. До того цікавою дійсністю. І якою варто познайомитись як з документом часу. Ось більша частина цієї відозви:

„До наших Селян, Робітників і Трудової Інтелегенції!

Ні одному Українцеві не повинно бути садижне, які представники мають увійти до Законодатних тіл: чи мають туди увійти зловільні горожане Держави, які будуть представляти правдиво-мирно настроєні народні маси, чи мають туди увійти партійники, шкідники на здоровому організмі українського народу, кирильники, які будуть представляти інтереси не Українців, але Берліна або Москви.

Оці партійники зблукувались тепер в один табор під назвою: „Український і Білоруський виборчий блок“. — Уявляю — наші цопи і меценаси, радівали-кулаки і недоитки усебіжні, які ще не попали у комуни та У. В. О. (Військова Організація) — стали спільним фронтом, уявляючи свої вузко партійні інтереси, порозділювались посольськими мандатчиками і... давай горлати: „Українці єдиайтеся, ставайте під наш прапор, бо ми єдина українська організація і т. п.

І ми є за цим, щоби широкі українські маси станули спільно одною лавою, до виборчої урви. Та тут лише питання не за ким, а за чим нам піти, докруги чого маємо стати спільними силами? Яку ідеологію має представляти оцей так званий Український виборчий блок? Куди він хоче повести українські трудові маси? Чи мирної співпраці, супокійного співжиття з братнім польським народом, який спільно з нами переживав всі злидні австрійської, німецької і російської неволі? Чи може не до провадження на даліше братовбійчої війни з Поляками, як не до кровавої тепер, то хто зна, чи не в короткім часі? Чи в цій річній боротьбі з Польською Державністю, з якою ми органічно зв'язані, ми українські селяни, робітники і трудова інтелегенція рівнож на даліше маємо тратити наше майно, здоров'я, витручувати сили на безхосенну, безвиглядну боротьбу? Чи мало ще в нас жертв? Чи мало

Українські виборці!

Не вірте ніяким поголоскам чи інформаціям про те, немовби у вашій виборчій окрузі знято чи уневажнено листу Українського і Білоруського Виборчого Блоку ч. 11, або немовби той чи інший кандидат з нашої листи зрікся кандидатури!

нас упало у світовій війні, у братовбійчій українсько-польській у 1918-19 роках, чи мало ще сніа проляли наші матері, жінки, сестри, вдовиці і сироти? Чи мало зруйновано нашого народного майна, якого відбудувати ще й тепер годі?

Вже країна пора вірвати нам всякі зносини з отсими фалшивими провідниками нашіми: проганяти їх проч від себе, не давати більше послуху їхнім облесливим сльцям та проганяти проч мов заразу яку!

Країна пора нам стати на одинокі вказаний шлях реальної та здорової політики, політики співпраці та співжиття з братнім нам польським народом і Урядом Першого Маршала Польщі Йосифа Пілсудського, ананого і випробованого приятеля нас Українців!

Взяв Маршалок у свої руки владу в найприкріший час економічної кризи, щоби ратувати край і населення від заглядаючої у вічі нужди.

Здаймо іспит політичної зрілості і доказ, що ми, широкі українські маси, не маємо нічого спільного з всякими партійними, зблуканими явними чи прикритими ворогами Держави і наших економічних, суспільних і національних інтересів!

Картку до голосування

може кожний виборець написати собі сам. Картка мусить бути біла, чиста, нелінована і без ніяких знаків. На картці має бути лише одна цифра

11

навіть без крапки (точки). Тому, що є небезпека, що не всі села матимуть друковані картки, хай кожний виборець-українець собі затишить, що це не звільняє його від голосування. Всі українці голосують лише на

11

ПІД УВАГУ повновласникам листи ч. 11 і мужів довіря!

У зв'язку з виданими зарядженнями пригадується і поручається, аби повновласники листи ч. 11 мав у себе зразки оригінальних підписів мужів довіря нашої листи у всіх виборчих обwodових комісіях округи.

Повновласник листи ч. 11 має порівняти ті зразки з підписами мужів довіря на протоколах обwodових комісій в часі обчислювання голосів в окружній комісії при устійнюванні виборчих вислідів в окрузі.

ХІРУРГІЧНЕ ГУМОВЕ ПРИЛАДДЯ

Подушки, Огрівачі,
Іригатори, Ледівники,
Грушки, Переполокувачки

ВАННИ і ВМИВАЛЬНИКИ

до складання
ПОРУЧАЄ

Фабричний склад

ЛІНОЛЕУМ і ЦЕРАТ ЛЕОПОЛЬД ГААС

Л Ї В І В, ЛЕГІОНІВ 3, тел. 16—45

Маємо відомости,

що багато українських громадян, яких Український Виборчий Комітет призначив на мужів довіря при обwodових комісіях міста Львова та які дістали відповідні уповноваження від повновласника при Окружній Виб. Комісії о. Івана Туркевича, відтягаються від виконання цього обов'язку, викручуючись різними дрібничковими причинами. Взиваємо всіх цих громадян схаманитися і не плямити свого імени плямном трусливості і рабства. Мандат мужа довіря є не тільки обов'язком, але й почесною. Несіть цю почесність і виконайте свій громадський обов'язок гідно, як лицове членам зрілої нації.

Виборчі практики в Станіславівщині

Повітова Виборча Комісія в Богородчані розіслала до всіх громадських урядів об'явку з датою 6. XI. 1930. ч. 119/20., в якій поручає повідомити населення, щоби не голосувало на листу ч. 11. лише на листу маршала Пілсудського ч. 1. В об'явці нагадується, що Преосвященний зі Станіславова Григорій Хомишин закликає не лише священників, але й вірних голосувати на українську блокнову листу ч. 11 нібито тому, що до того блоку належать радикали. Про таке розпорядження дотепер ніхто, а в першій мірі компетентне духовенство не знає. Тут очевидне зловживання і то не із боку якоїсь немірдавної хочби й впливової особи, але із боку пов. виборчої комісії, яка в першій мірі має перестерігати виборчої законності. Рівночасно є це надуживанням влади Преосв. Єп. Ординаріату, який про подібне розпорядження нічого не знає.

Виборча акція не за однією в Солотвинщині майже неможлива. 19. X. ц. р. розігнано в Солотвині довірчі збори. Те саме 8. XI. в Монастирцях. Дня 9. XI. ц. р. під час численного передвиборчого зібрання в Солотвині, серед найбільшого спокою присутніх, під час реферату в присутності численної поліції ввійшло до залу ще більше поліціантів. На сазі очинився крик, а рівночасно почувся брехливий вибухання шиб. Тоді місцева поліція розігнала віче. Помимо труднощів і перешкод українське населення держиться бодро й голосуватиме масово на свою єдину листу ч. 11.

Не марнуйте виборчих карточок 11-ки!

з кожного числа „Діла“ й інших українських газет, які підтримують Український Виборчий Блок, вирізуйте їх, роздавайте серед рідні, знайомих і сусідів та сховайте одну карточку собі до дня виборів! Хай ні одна карточка не пропаде!

11

11

11

11

Мило до голення „Тлен“

ВІДУКИ ДНЯ.

Столиця і вибори.

Щі рідки, які пишуть оце, не дійдуть уже на час до читача з провінції. В найліпшім разі застануть його в дорозі до виборчого локалю, або ждатимуть на нього, доки він не сповнить свого намішеного громадянського обов'язку.

Тому й не признає я винишнього фейлетону для краю.

До столиці Галицької Землі мов слово...

Стара вся іменничко князя Льва, стара майже як наша історія і така сама „пехоната“, а ще до того лежить над самою Полтвою. Ріжні вибори переходила ти в своїм довгим житті. Вибирали тут і королів, і гетьманів, і послів до гетьмана. Вибирали і авіаційних послів до авіаційного австрійського парламенту і до варшавського союму. Бачила ти ріжний спосіб виборів: Від „Баленіських“ до 1928 року.

А тепер матимеш нагоду подивитися на вибори 1930 року, які вже в своїй підготовчій стадії дають тобі багато небуденних зворушень. Уляля собі як кліпаєш старими очима, дивлячись на способи переворуження в життя святих засад пятиприкетникового права голосування. А подумай: Те, що Ти бачиш, це все тільки львівські, столичні історії. Не вмилися вони до провінціальних містерій, як не вмилися практикант до досвідченого майстра.

В невідлю під твоє насебення до виборчої урни. Ріжнопорстє воно (з твоєї власної вини столиці) і тому ріжні картки притащить воно

дорівнює якості найліпшим закордонним милам, а рівночасно є від них кількакратно дешевше.

886

зі собою. Неодни може, страха ради, зовсім не піде там, де люди, але більшість таки поїхався.

Що українці? Як українці? Що ми? Як ми? Як менше-більше наші?

Такі питання падають щодня авідусілі від уоїх.

А я все спов:

— Панове! Львів не Крутихости! Лавою все піде. Будете бачити!

— Як дожиємо! — відпавляється якийсь грубоного калібру песиміст.

— Не біється, не вхопить.

Виборчий комітет має клопіт з мухами довіря. Я й сам, якби не жінка, був би крутив.

— Згасне — плажу світло, а хтось позауш. Навіть не знати, хто!...

— Не бієся — підбавляю мене — може вдарить, а може ні. Згасне світло — а ти зараз віскоч на бік і Даймона ліхтаркою блис! Зрештою, маємо дома і класну воу і вату... Йти треба. Однак тебе піде не вибирають. Все таки щось...

І я погодився.

Але конче хочу, щоби мого приятеля післяли мені на заступника. Буде поділ обов'язків. Все таки менше опухну.

Коліж я погодився на таке відповідальне, експоноване, таке — скажім — небезпечне становище як муж довіря, то що казати про авіаційну відлачу голосу?!

Хіба є такий столичник, що струсить?!

Галактіон Чіпка.

Виборчий рух.

ДРОГОБИЧЧИНА.

В останніх двох тижнях відбулися наші передвиборчі віча в Сідмі, Модиричі, Попелях, Оровім (під голим небом при участі понад 1500 виборців), у Трускавіці (при участі понад 1000 виборців); крім того відбуто повітові передвиборчі наради в Дрогобичі в днях 6, 13, 20, 27 жовтня і 3, листопада ц. р. На всіх зібраннях реферувал д-р Витвицький. Таксамо перенесли у себе передвиборчі наради всі передмістя Дрогобича.

НАДВІР'ЯНИЩИНА.

У вівторок 11. листопада ц. р. відбувся в Надвір'янській повітовій Передвиборчій Зборі, на яких явилось багато селян з усіх сіл надвір'янського повіту. Промовляли на зборах д-р Николайчук, Юра Чукур і д-р Карпенюк. Обговорювано виборчі справи і наше політичне положення.

В дні 16. і 23. листопада голосуйте всі на листи „Українського і Білоруського Виборчого Бльоку“ число —

11

Ревізії й арештування.

СТАНІСЛАВІВ.

З огляду на доривочні й по-части невірні відомости про арешти в Станіславщині, просимо помістити повний виказ осіб, що за останні два місяці були і є в станіславській слідчій тюрмі:

1) У зв'язку з ліквідацією Пласту арештовані:

Зі Станіслава: Бойчук Осип, Салевич Гриць (випущено після 3 тижнів), Скождополіна Одарка, Блаженко Володимир, Білогубка Маврикій, Ляшечин Омелян, Ганушевський Мирон і Богдан, Тизчук Михайло, Гудзоватий (випущено після тижня).

З Тисьмениці: Шкорутівна Марія, Шкору-

тівна Люба, Лозинський Євген, Петрунів Микола (всі ще сидять).

З Калуша: суддя Гладимовський, п-ні Черпітова, Ф. Біленький, Микитка (випущені після тижня), Д. Кушляк (випущений після 6 тижнів).

З Коломиї: Степан Маніборко (ще сидить), З Галича: О. Мончук (ще сидить).

Арештованим пластунам закидувано у великий більшости теж і контакт з УВО. Арештовано ще й випущено з поліцейних арештів пластуни: В. Бойчуківну, Г. Стрийську та О. Андруховичівну.

2) Окрім цього арештовано й випущено отсі особи зі Станіслава й околиці: Я. Ясеницький, Я. Балицький, Солук, Пиндус, Гриневич, Галиляк (Станіслав), О. Корсан (Старуна), Дрозд, Сегін (Галич), Шербій (Павелче), Решетило (Саджава), Верес (Отинія), Ребрик, Шпильчак, Боднар (Ямниця), Скрутівна, Верес Роман (Отинія), селянин Вовк (Побережжя).

Сидять іще в тюрмі: М. Голуб (Коломия), І. Корчинський, Янович (Галич), Михайлович (Тисьмениця), Козоріс, Городенко, Пришляк, Дведжора, Максимішин, Козьолковський (Дора), Драганчук (Загізде), Качан (Ганусівці), Черепакха.

Зі станіславської тюрми перевезено до Бережан: Мик. Никифорчина та Ів. Батранчука. Вдруге арештовано Ф. Біленького з Калуша. Його передержано 5 днів в поліцейних арештах у Станіславі й опісля знову випущено на волю.

Слідство у справі всіх арештованих веде тільки один слідчий суддя, тому воно йде пиняво. Трох в'язнів почало було голодітку.

ПЕРЕМИШЛЯНИЩИНА.

Дня 1. XI. ц. р. перевели відділи поліції основну ревізію в о. пароху Степана Височанського в Перегноєві, пов. Перемишляни. Перешукали й переглянули все до чиста, але нічого не нашли.

Тогож дня переведено трус в домі п. Григорія Будзінського в тім самім селі, також без висліду.

ДО АРЕШТІВ У ЛУЦЬКУ.

Повідомляють нас, що у всіх арештованих у Луцьку, про що ми вже на днях писали, переведено дуже докладну ревізію, включно до того, особляно навіть образи, чи не заховано там чого протидержавного.

ВСЕЧЕСТ, СВЯЩЕННИКИ, ВП. ЛІКАРІ І УЧИТЕЛІ

які хотять добре, на догідних умовах заасекурувати себе, родину та своїх діточок на віно, а тисячки позбутися журби про будучинну своїх рідні, — напишіть анкету подяючи свій віс до Заступника „Карпатів“ Федора Семанівського, Краків, вул. Кор. Ядиги 39. — а буде! відомості свої рішення і швидко подавайте справу.

883

ВИЙШЛИ НА ВОЛЮ.

З львівської слідчої тюрми при вул. Казимирівській випущено в четвер 13. ц. м. на волю п. Михайла Стефанівського, члена Президії УНДО і п. Катерину Вишнівську, машиністку Українського Клубу у Варшаві. Обов'язали у слідчій в'язниці рівно по два тижні.

Дня 7. листопада ц. р. вийшов на волю па-рох Любін Великого о. Іван Фединський, перебувши у слідчій тюрмі в Городку 6 тижнів, а опісля ще й два дні у слідчому арешті на Бригідках у Львові.

ПЕРЕМИШЛЯНИЩИНА.

Дня 4. XI. 1930 вечором 18 поліцаїв і тайний агент перевели ревізію в Ладанцях пов. Перемишляни в домі управителя школи Василя Сениці, в молочарні, кооперативі, читальні „Прогресу“, та в господарстві Антона Заставного Миколи Духа й Миколи Дулинця молочарського техніка. Нічого не знайдено. Арештовано Василя Сеницю управителя школи, Павла Собечка й Антона Заставного та відвезено до бержанської тюрми.

Висліди виборів.

Львів. Як довідуюся з міродатних кіругів, висліди невіданих виборів до союму буде офіційно оголошені в неділю вночі через радіо. Купи те скоро знаменитий і дешевий детекторний апарат у фірми „Melodja“, радіовий відділ. Львів, Коперника ч. 3. Тел. 8-59.

898

Уряд меншости Вогоїна хоче лишитися при владі.

Нововибрана австрійська Національна Рада збереться 3. або 4. грудня. Переговори між партіями в справі створення урядової більшости пічнуться не скорше як у половині другого тижня, бо партії не обсадили досі мандатів, які зобуто на основі решти голосів. На домагання соц.-демократів, щоби уряд подався до димісії, комунікат христ.-суспільної партії стверджує, що поки мандати з решти голосів не обсажені, нова Нац. Рада не існує. Згідно з новою конституцією уряду не вибирає парламент (як лавніше), лише іменує його президент республіки. Президент не може видавати рішення, поки не вислухає гадки провідників партій. Передчасну димісію уряду вихиснувала би спекуляція. В цій заяві додачує ліва преса бажання теперішнього уряду вдержатися при владі та вказує на заяву мін. Штаремберга в однім малярським часописі, що Гаймзера має довіря для Вогоїнового уряду та що не є виключене, що теперішній уряд меншости й далі лишиться при владі.

ВІД УСІЯКОЇ ПРОСТУДИ ВІДДИХОВИХ ОРГАНІВ ТА КАШЛЮ
ЗНАМЕНИТО ХОРОНІТЬ

Kaisera кармельки
грудні
з 3 ялицями

Можна дістати у всіх апіках і дрогеріях. 748 3-23

Допомога нашим інвалідам

повинна бути трівка та зорганізована. Впишіться в члени УКТОДІ. Річна вкладка звичайного члена 6 зол.

ТОРГОВЕЛЬНІ КУРСИ

Зофії Конрад-Глюзінської

оголошують **Вписи** на курс 3-ти місячний
Початок науки 25 листопада.
"COLE REFORME" вул. Пилсудського ч. 14.
1-2

ОСТАННІ ВІСТІ

ВИБОРИ БУДУТЬ ТАЙНІ.
(ПІАТ). Генеральний виборчий комісар оголошує: Задля умиротворення громадської думки, яку збаламутили деякі часописи неточними вістками про мій розпорядок відносно тайності виборів, повідомляю, що ніякого розпорядку, який змінював би спосіб голосування до сейки чи сенату я не видавав і не міг видавати, бо не маю права змінювати закону. Вибори, як завжди, будуть тайні та переведені згідно з конституцією й виборчою ординацією. Про ніяку аміну тайного голосування не було йшлося. В об'їзду для предсідників окр. комісій, я подав лише мою думку про значіння й істоту тайного голосування та згадав, що треба, для забезпечення порядку і спокою під час голосування. Інших розпорядків я не видавав і всякі побоювання про виможливування виборчим віддати голоси згідно з їх свобідною волею та переконаннями є зайві та безосновні.

ПІСЛЯ ПЕРЕВЕЗЕННЯ Б. УКР. ПОСЛІВ.
Б. українських послів із Берестя привезли до Львова трьома військовими авіама з ескортом захмарів жандармерії, поліції і цна. тайних агентів із командантом варшавської поліції. Рівночасно привезено у Львів їх акти. У Львові відставили б. послів до команди округу. Там переглянули папери, потім послів відвезли до вояківства. Начальник уряду безпеки Роговський конферував із прокуратором окр. суду Зубрицьким, у наслідку чого передали б. послів до дальшого розпорядження прокуратора. Прокуратор приказав помістити б. послів у в'язниці при вул. Казимирівській. В силі остає дотеперішня ізоляція. Дальше слідство вестиме апел. суддя для справ великої ваги д-р Янушевський. Акти слідства з Берестя надійдуть нині-завтра і тоді суддя Янушевський піде слідство та після приновлення процедуральних приписів мотиме дозволити рідням бачитися з в'язнями.


ОДНОГО Б. ПОСЛА УВІЛЬНИЛИ.
Процес б. посла Мохнія у Замості закінчився увільненням обвинуваченого. Мохній, кандидат із ч. 7. Красностав, був обвинувачений із 129 §.

ЖІНКА - ШПІОН - СТАРШИНА.
У Катовицях арештували молодицю, що старалася випитувати робітників про відносини в фабриках. Арештований сказав, що зветься Ст. Поремба. Під час слідства арештований втік. На другий день тайний агент побачив арештованого на зал. двірці в однострої старшини армії, заприязненої з Польщею. Іхав із ним аж до Варшави. Тут поліція арештувала того „поручника“. Із документів виходить, що арештований займається економічною шпіонажею в користь сус. держави. Вкінці при ревізії виявилося, що цей шпін, це — жінка. Вона зізналася, що називається Рोजа Штрассеман. Її відставили до Катовиць.

ЗАМАХ НА ЯПОНСЬКОГО ПРЕМ'ЄРА.
Член реакційної організації Сагоя зранив у животі вистрілом із револьвера японського прем'єра Гамачугі. Кулю виїняли та перевели трансфузію крові. Кров дав молодший прем'єр син. Ассентатчик хотів убити прем'єра, бо вірив, що його політика спричинила скрутне економічне становище.

НОВИНКИ

— Телеф. 2-11. Піскова 22 „Власна Хата“ фотограф Лев Янушевич. 537 130-2
— Кооперативно-освітній курс в Долині. Управління курсу повідомляє всіх зголошених, що вони не має дозволу на відкриття курсу. Як тільки дозвіл прийде, оголосить це в українських часописах „Діло“ і ін. Тому, що на покриття



14.90

САТИНОВІ, також пантоф. на французьк. і стопковим об'ємом



19.50

ОКСАМИТНІ, також на французьк. об'ємом та човенця



24.50

ШОВКОВІ, також на стопков. об'ємом та човенця білі і чорні

Елегантність
і шик
доступні
кожному.

Колірові відповідні до
сукні на 2—зол. дорожчі

Del'Ka

Можна дістати у всіх філіях і заступництвах.

коштів курсу Управа „Р. Ш.“ не одержала ніякої субвенції, мусітимуть курсисти платити місячно по 10 зол. Хто доведе харчі з дому, зможе харчуватися в шкільній кухні, інші дістануть харчі за оплатою по 40 зол. місячно. Про мешкання подбає Управа „Р. Ш.“ З документів треба мати „довід особисті“ або військову книжечку для зголошення в поліції. — Управа „Р. Ш.“ в Долині.

— Арештування. В Поршні, пов. Львів, а ештовано на днях управителя школи, українця Володимира Ржезневського, який був й голсою української кооперативи. Йому закидають, що ведучи передвиборчу агітацію, переступив межу лояльності супроти держави.

— Здирають українські вивіски. В ночі 11. ц. м. невідомі приятелі всього, що українське, здерли і забрали українську вивіску д-ра Максимка Тимкова, лікаря в Сколім.

— Жертва праці. Лякерник Герман Кац поціював при вул. Шептицьких ч. 24. у Львові на висоті другого поверху, а через необережність упав на хідник і зломив руку та поранився в голову. У небезпечному стані його відвезено до лікарни.

Не нарікати на тяжкі часи? Шик і мода доступні є для кожного, треба лише практично урятуватися. Вже за 14.90 зол. можна дістати сатинові сап'янці (пантофельки) з першорядною шкіряною підшвою та оксамитні за 19.50 зол., які з відповідними сніговцями є безперечно практичною і дешевою обувю на осінь і зиму. Ближчі вказівки дають всі склади **Del'Ka**

3 кіна.

Кіно Палас „Дорога до раю“, тонова оперетка.

Оперетка в стилі гротески улюбленої французам. Сюєти, що в німецькій оперетці доведені в сентиментальних місцях до ліричного напруження — тут закрашені іронією фарси. Там, де глядач сподіється жестів розпуки або бодая меланхолії, герої йдуть вихиласами у танцюристів хороваді.

Трьох приятелів закохується в тій самій дівчині, де знаючи взаємно, що це та сама. Вона вибирає найкращого себто третього з черги, бо в коханні завжди виграє „той останній“. Молодці продають запальний модний матеріал: бензину до авт, а дівчина настільки багата, що мо-

же власним автотом доїждати, коли хоче, до їх бензинової стації. Більше казати нікому не треба.

Геройку грає Ліліяна Гарвей, вічно весела, метка і першорядна танечниця. Фільм німецького виробу, з французькою мовою і міжнародними артистами. Ольга Чехова бере участь у цій комедії тільки для реклами — Проля мінімальна, наскрізь „формальна“.

м. р.

СПОРТ

Недільні змагання.

В неділю 16. ц. м. з приводу виборів не буде ніяких змагань між ліговими дружинами. У Львові відбудеться тільки змагання за вхід до Ліги між Лехією і 82 п. п. з Берестя.

ПОСМЕРТНІ ЗГАДКИ.

Д-р Орест Зарицький, вислужений лікар-адмірал австрійської маринарки, помер дня 3. листопада ц. р. в 67-ому році життя в домі свого шурива о. дек. Йони Пелехатого в Кругові. Покійний уродився в Стрийці, збаражського повіту, гімназію кінчив у Тернополі разом з проф. Зобковим. Скінчивши гімназію, студіював медицину у Відні і був головою Т-ва „Січ“. Після медичних студій вступив до австрійської маринарки і служив весь час у Полі аж до розвалу Австрії разом з бл. п. Я. Окуневським. Все життя провів на чужині, однак все цікавився життям рідного народу і складав жертви на народні цілі, застерігаючи, щоб його імені не поміщувало у виказах жертводавців. В 1919 р., перебуваючи у Відні, організував санітарний поїзд, що під проводом д-ра Новака відіхав на В. Україну до Виниці. В 1922 р. повернувся до Батьківщини, де замешкав у домі своєї рідні і тут давав селянам безплатно лікарські поради, чим зеднав собі любов, найкращим доказом чого був величавий похорон, в якому взяло громадну участь селянство із сусідніх сіл. В. Й. П.

Ціни набілу у Львові.

„Маслосоюз“ платив кооперативам дня 14. листопада ц. р. масло пріма експортне солоне 4.90 зол. масло пріма блякове несолене 4.90 зол., літра молока 0.38—39 сотників, літра сметани 1.70 зол., копа яєш 12.50—12.70 зол.

А. ПЯСЕЦЬКИЙ С. А. КРАКІВ

ФАБРИКА ЧОКОЛЯДИ

Виробляє: у великій виборі безконкуренційні роди сметанкової, молочної, десерової чоколяди, як також чоколяди, кармельни і цукри. — Не шукаючи рекламою, подарками в виді львівських шашт, бонками і т. п., але якостями знаменитими виробами прикрашеними в гарантованих чистих сирцях, хочемо здобувати признання якнайширших код, даючи одночасно своїм виробам найприступніші ціни.

Замовлення приймає „Народня Торговля“ Львів.

Після основної
перебудови
відкрито дня 1.
листопада 1930

Виде найвибагливіші і найсмачніші сніданки, обіди та вечері щоденно, як також у місцях абонаменту на дуже поміркованих цінах. — Знаменитий буфет з різними перекусками. — Горілки — лікери — вина. — Пиво до вибору трьох родів.

РЕСТОРАН і КІМНАТУ до Снідань ОЛЕНИ ЮСТІАН

(давніше I. Hora)

Львів, Чарнецького 10.
Тел. № 91-80 побіч
кинжолі „Атлас“. Притрапляється
ласна пам'яті П. Т. Публіки.
Знаменитий буфет з різними
3 полами Олена Юстіан. 889

ОГОЛОШЕННЯ

Театри.

Великий Мський Театр:
Субота 15 листопада, год. 3-30 поп.
„Господарський бач“; Заблудлого;
год. 7-30 веч. „Фізіка в Монмартр“.
Неділя 16 листопада, год. 3-30 поп.
„Дінок трьох дівчат“; год. 7-30 веч.
„Фізіка в Монмартр“.

Театр Різнородностей (в Нар. Домі):
Субота 15 листопада, год. 7-30 веч.
„Доротея Антерман“.
Неділя 16 листопада, год. 3-30 поп.
„Хороший новий Швейцар“; год. 7-30 веч.
„Доротея Антерман“, Гавтмана.

Малий Мський Театр:
Субота, 15 листопада, год. 7-30, веч.
„Перша пані Сельбі“.
Неділя 16 листопада, год. 3-30 поп.
„Вічне перо“; год. 7-30 веч. „Перша пані
Сельбі“.

Театр Новин (в сазі кіна „Кольосей“):
Субота, 15 листопада, год. 7-30 веч.
„Тітка Карла“, прем'єра.
Неділя 16 листопада, год. 4 попод.
„Еспанська музика“; год. 7-30 веч. „Тітка
Карла“.

Кіна.

АПОЛЬО: Звукова фільма: „Ніч на
солод“ (Ів. Петрович).

ГРАЖИНА: Звукова фільма: „Мое
сонніко“.

КОПЕРНИК: Звукова фільма: „На
Сибір“.

КОЛЬОСЕН: Нечинне.

ЛЕВ: Звукова фільма: „На Сибір“.

МІРУСЕНЬКА: Звукова фільма: „Над-
дунайський вальс“.

ОЛАЗ: Парський кур'єр. (Іван Мо-
жухін).

ПАМ: Трагедія Габсбургів (дві серії
разом).

ПАЛАС: Звукова фільма: „Дорога до
раю“ (Ольга Чехова).

ПАСАЖ: Пат і Патахон як королі
моди. Звуковий додаток.

ПРОМІНЬ: Мадан Рекам'є. Звуковий
додаток.

РАМ: Звукова фільма: „Поганя“ (Ра-
мон Новаро).

ХИМЕРА: Теривста доля.

ФІЛМОМОРГІЯ: Бригада смерті.

СТИЛЕВ: Місто чудес (Фербенко).

УЛІКА: Біле пекло Піа Пазю. До-
броволеті.

Програма радіо.

Субота 8. XI. 1930.

Варшава (1411,7) 16-45 Твори мо-
лодих музичних талантів. Гельсінгфорс
(221,4) 18-15 Радіооркестра. Лондон
(336,3) 18-15 Танкова музика. Берлін
(419) 16-30 Концерт. Харків (426) 16-00
Концерт. Стокгольм (435,8) 16-00 По-
пулярна музика. Рим (431,2) 12-45 Легка
музика. Прага (456,2) 19-20 Концерт.
Відень (516,3) 12-00 Капелла Лелерера.
Будапешт (550,5) 12-05 Базавайкова ор-
кестра. Париж (1724,1) 10-00 Концерт.
Неділя 16. XI. 1930.

Варшава (1411,7) 14-30 Музика. Гель-
сінгфорс (221,4) 11-00 Популярний
концерт. Лондон (336,3) 16-30 Радіо-
оркестра. Харків (426) 16-00 Музика і
песні. Берлін (419) 10-00 Богослуження.
Рим (431,2) 13-15 Радіоквінтет. Прага
(456,2) 9-00 Радіогімназія музика. Відень
(516,3) 11-05 Концерт симфонічної ор-
кестри. Будапешт (550,5) 17-15 Солісти.
Ленінград (1000) 10-00 Оркестра.

ОПОВІСТКИ

За оголошення редакція не відповідає

Кооп. Український Театр у Львові
Укр. Нар. Театр ім. І. Тобілевича в
Станіславові. 881

Болехів:
15. XI. „Гарна Олена“.
16. XI. „Гетьман Дорошенко“.
17. XI. „Гріх“.

Стрий:
18. XI. „Гарна Олена“.
19. XI. „Дорошенко“.
20. XI. „Гріх“.

У своїх турне вступить Театр на
літній вистав до Перемішля і Львова.

ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакція не відповідає

КІМНАТА унебавована для 1-2 осіб
з удержанням або без до винайму
Гелінга 24 партер. 879 3-3

ТОЛОЧУ ДЕСЕНІ на оксамітах і на
павильних плакатах навіть старих,
звичайних; відсажую, чистю, перероб-
ляю. Волянська, Львів, Собіського 12,
тел. 17-04. 232а 27-7

ФОРТЕП'ЯНИ І П'ЯНИНА нові ужи-
вані на ринку ціни, знамениті
а першорядних фабрик продає — міняє
— Ганав. Пасудського 21. перший по-
верх. 816 7-10

ГАРНІ вибрані гриби (найменше 5 кг.)
по 12 зол. 1 кг., повна з чистих
саниок на пукрі в 5 кг. діжка 14 зол.,
чиста овеча бриндза в 5 кг. діжка 14 зол.,
чистий мід в 5 кг. діжка 14 зол.,
по 23 зол., молоді горіхи в 5 кг. мі-
шочках 17 зол. — послав франко за
підписом фірми Мендель Штуммер
Косів. Коломий. 866 3-10

ОЛЕКСАНДЕР ГРИПЕК в Америці
пошукує сестри Анни, яка перед
війною віддалася за львівського фрізе-
ра. — Зголоситися листом до: Галара
Verbauff, почта Jurgault, Bucovina, Ro-
mania. 876 2-3

ГОДИННИК ВАШ буде найкраще на-
правлений у найбільшій годинникар-
ській роботі Івана Зельтенрайха
Львів, пл. Маріївська ч. 3. — 3 провін-
ції просимо репарації прислати поч-
тою — Старомодні жіночі годинники
перероблюємо на ручні. 437

1 зол. коштує кожна золотничка,
дбало виконана напівка
у Манди. — Вуа. Коперника, напроти
кіна. 772 5-2

ТРИ КІМНАТИ з кухнею, повний ком-
форт, коридорова система, також
кавалерська кімната з ужитками да-
вички до винайму від 1 грудня п. р.
Відомість в Адм. „Діла“. 873 3-3

КАНДИДАТ НОТАРІАЛЬНИЙ (спі-
тований) шукає від 1/3 1931. (спен-
туально від 1/2 1931.) посади. Оферти з
умовинами слати до Адміністрації „Діла“
для „Кандидата нотаріального“. 894 1-3

Д-р ПРАВ з 4-літньою адвокатською
практикою шукає негайно місця.
Зголошення під „Д-р прав“ в Адмін.
„Діла“. 884 1-2

БРИЛІАНТИ, також іншу біжутерію
б купує по високій ціні Домбровські-
Розважельскі, Львів (Готель Жоржа)
Академічна 2. 888 1-2

ПОШУКУЮ молодого інтелігентного ви-
повзателя до ученика І. класу
гімназії. Вимагається знання гри на
фортеп'яні, французької мови та шиття.
Зголошення з фотографією та відписом
покіпчених студій, які будуть звернені,
слати на адресу: Е. Савицька, Львів,
вул. Уейського 4/І пов. З удержанням та
кімнатою. 897

КАМ'ЯНИЦЮ І. поверхову нову з
фронтальною парцевою, яка надається
на ринку ціли, візьме мешкання —
продам. Вклад 1900 доларів, решта 10 000
золотих позичка на 15 літ. Львів, За-
марстинів, Крива 29. 898

ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакція не відповідає

Спеціаліст венеричних, шкірних недуг і косметики
Др. І. Мунд Д. сек. шп. від і зв'язу.
орд. від 8-9 і 2-5,
в меділі від 9-1. Львів, Асина 1, ріг
Пасудського (Панської). Тел. 45-01. —
1411 Лічення жилаків. 38-2

Подяка.

Не маючи змоги зложити особисто
подяку всім тим, від кого дізнався ми-
шири висловів співчуття та розради в
негайному смутку, який напав на нас
передчасна і неможлива смерть Нашої
Найдорожчої Незабутої Жінки і Матері
бл. п. Олени Куникової, складаємо цим
шляхом наше сердечне Спасибі. Особливо
дякуємо Всесвітньому Духовенству, Со-
юзіві Українок й обом хорам: Божа і
Студентському. 895 Муж і сини.

Ширіть наш часопис!

Спеціаліст недуг легенів, серця і жовука

д-р Фелікс Ган

Львів, Листопада 30.

1206 Пересвітлення Рентгеном.

Подяка.

Подобалося Всевиському похитати
до себе Нашого Найдорожчого Брата,
Шуриня і Вуйка — Д-ра Ореста За-
рицького, адмірала-лікаря. Прибиті то-
рем складаємо ширю подяку всім, що
нас потішили в нашому горю і віддали
остання присагу Покійному. В першу
чергу дякуємо Вп. Д-ру О. Залужному,
лікареві, який, не влаштуючи на важку
дорогу, приїхав з Золочева, щоб рату-
вати Покійного. Дякуємо Веч.
отцям Володимирові Чайківському, М.
Дорошіві, Н. Капшійові, І. Мандлю-
кові, З. Цісикові, І. Ганіцькому за
участь у похороні, а о. І. Костельному
за надгробне слово. Дякуємо Вп. П.
Д-ру О. Залужному, Вп. П. В. Чорнозем-
ському за поміч в урядженні похорону.
Рівнож дякуємо Вп. Панству Удирницьким
з Луцька за участь у похороні. Дяку-
ємо Церковним Братствам з Кругова і
Нуща і молю, яка несе домовину на 4
км. віддалений цвинтар у Нущу. Нехай
Всесвітній заплатить Вам всім сто-
роною! — Олена Пелехата й Євгенія
Кузьмова, сестри; о. дек. Йона Пеле-
хатий, шурин. 891

Ослаблення
блідниці
лічить
Нетоген
оригінальний
тільки з фірмою
Клаве

470

8-12

Чому перше
місце має
всюди



Тому, що
удосконалені
Снігівці і кальози
марки „Perege“ при низькій
ціні, відрізняються добрим
зовнішнім виконанням і до-
го задержують початкову
красу форми та коліру.
Позатим вони дуже легкі
і завжди легко можна їх
вкласти.

ЖАДАЙТЕ В СЮДИ
ЛИШЕ З ПІДКОВОЮ

802-3



«PEREGE»